

**NAZEWNICTWO ORTOPEDYCZNE**

Nazwa łacińska		Nazwa polska
<b>ADHAESIO</b>		Zrost łącznotkankowy przylegających ruchomych powierzchni
<b>AMELIA</b>		Wrodzony barak kończyn
<b>AMPUTATIO, ABLATIO</b>		Odjęcie kończyny lub jej części, amputacja.
<b>ANKYLOSIS</b>		Sztywność stawu
<b>ANTETORSIO</b>	Colli femoris	Przodoskręcenie szyjki kości udowej
<b>APLASIA</b>		Brak kończyny lub jej części wskutek zahamowania rozwoju zarodka
<b>ARTHRODESIS</b>		Zabieg usztywniający staw lub usztywnienie stawu uzyskane na drodze operacyjnej
-//-	extraarticularis	Zabieg pozastawowego usztywnienia
-//-	intraarticularis	Zabieg śródstawowego usztywnienia stawu lub usztywnienie uzyskane tym sposobem
<b>ARTHROPATHIA</b>		Choroba stawu zwłaszcza długotrwała o zmiennych objawach
-//-	tabica	Zmiany chorobowe stawu na tle kiły
<b>ARTHROPLASTICA</b>		Zabieg wytwórczy stawu
<b>ARTHROORISIS</b>		Operacyjne zaryglowanie ruchów stawu
<b>ARTHROTOMIA</b>		Operacyjne otwarcie stawu
<b>BURSITIS</b>		Zapalenie kaletki
-//-	purulenta	Ropne zapalenie kaletki
<b>CALLUS</b>		Twardniejąca tkanka kostnawa występująca w procesie gojenia złamań, kalus, kostnina
-//-	luxurians	Nazbyt obfity, nieuporządkowany rozwój tkanki kostnawej wokół złamania
-//-	retardatus	Opóźnienie pojawienia się kostniejącej tkanki kostnawej wokół złamania
<b>CHONDROMALATIO</b>		Rozmiękanie chrząstki
<b>CHONDROPATIA</b>		Choroba chrząstki, zwłaszcza długotrwała, o zmiennych objawach
<b>CITATRIX</b>		Blizna
<b>CLINODACTYLIA</b>		Przykurcz zgięciowy palca lub palców
<b>CONSOLIDATIO</b>		Zespolenie przez zrost
-//-	retardata	Opóźnione zrastanie
<b>CONRRACTURA</b>		Przykurcz
-//-	arthrogenes	Przykurcz stawopochodny
-//-	myogenes	Przykurcz mięśniopochodny
-//-	ischaemica	Przykurcz z niedokrwienia
-//-	In abductione	Przykurcz w odwiedzeniu
-//-	In adductione	Przykurcz w przywiedzeniu
-//-	In flexione	Przykurcz zgięciowy

<b>CONTUSIO</b>		Stłuczenie
<b>CORPUS</b>	alienum	Ciało obce (w tkankach)
-//-	liberum	Ciało wolne (w stawie)
-//-	semiliberum	Ciało półwolne (w stawie)
<b>COXA</b>	Valga	Biodro koślawe
-//-	Vara	Biodro szpotawe
<b>COXITIS</b>		Zapalenie stawu biodrowego
<b>COXARTHROSIS</b>		Zmiany zwyrodnieniowe w stawie biodrowym
-//-	deformans	Zmiany zniekształcające staw biodrowy na tle zwyrodnienia
<b>DECUBITIS</b>		Odleżyna
<b>DEFORMATIO</b>		Zniekształcenie
<b>DIGITUS</b>	malleus	Palec młotowaty
<b>DISTORSIO</b>	Articulationis	Skręcenie
<b>ELONGATIO</b>		Wydłużenie operacyjne
<b>EPIPHYSELOYSIS</b>		Złuszczenie nasady
<b>EXCISIO</b>		Wycięcie
<b>EXOSTISIS</b>		Wyrośl kostna
<b>EXUDATIO</b>		Wysięk
<b>FISTULA</b>		Przetoka
<b>FRACTURA</b>		Złamanie
-//-	aperta	Złamanie otwarte
-//-	complicata	Złamanie powikłane
-//-	Cum luxatione	Złamanie ze zwichnięciem
-//-	intraarticularis	Złamanie wewnątrzstawowe
-//-	inveterata	Złamanie zastarzałe
-//-	lenta	Złamanie powolne
-//-	Male sanata	Złamanie źle wygojone, wadliwie zrosnięte
-//-	marginalis	Złamanie brzeżne
-//-	obliqua	Złamanie skośne
-//-	obstretica	Złamanie porodowe
-//-	pathologica	Złamanie kości chorobowo zmienionej
-//-	recens	Złamanie świeże
-//-	spiralis	Złamanie śrubowe, spiralne
-//-	transversa	Złamanie poprzeczne
-//-	superiostalis	Złamanie podokostnowe
<b>GANGLION</b>		Torbiel galaretowata
<b>GENU</b>	relaxatum	Kolano wiotkie
-//-	valgum	Kolano koślawe
-//-	varum	Kolano szpotawe
<b>GIBBUS</b>		Garb
-//-	costalis	Garb żebrowy
-//-	spondyliticus	Garb grzęliczy
<b>GONITIS</b>		Zapalenie stawu kolanowego
-//-	exsudativa	Wysiękowe zapalenie stawu kolanowego
-//-	rheumatica	Gośćcowe zapalenie stawu kolanowego
-//-	traumatica	Pourazowe zapalenie stawu kolanowego

-//-	tuberculosa	Gruźlicze zapalenie stawu kolanowego
<b>HALLUX</b>	flexus	Paluch zgięty podeszwowo w stawie śródstopno paliczkowym
-//-	malleus	Paluch młotowaty zgięty podeszwowo w stawie międzypaliczkowym
-//-	rigidus	Paluch sztywny
-//-	valgus	Paluch koślawy
-//-	varus	Paluch szpotawy
-//-	duplex	Paluch podwójny
<b>HYPEREXTENSIO</b>		Przeprost stawu
<b>HYPERKYPHOSIS</b>		Nadmierna kifoza
<b>HYPERLORDOSIS</b>		Nadmierna lordoza
<b>IMMOBLISATIO</b>		Unieruchomienie
<b>IMPLANTATIO</b>		Wszczepienie
<b>IMPRESSIO</b>		Wgniecenie, wgłębienie
<b>INFRACTIO</b>		Nadłamanie, nadpęknięcie
<b>LACERATIO</b>		Rozdarcie, rozerwanie tkanek
<b>LUXATIO</b>		Zwichnięcie
-//-	erecta	Zwichnięcie stawu ramiennego z przymusowym uniesieniem ramienia ponad głową
-//-	marginalis	Zwichnięcie brzeżne
-//-	congenita	Zwichnięcie wrodzone
-//-	infraglenoidalis	Zwichnięcie ponadpanewkowe
-//-	habitualis	Zwichnięcie nawykowe
-//-	paralytica	Zwichnięcie porażenne wskutek porażenia
-//-	pathologica	Zwichnięcie patologiczne
-//-	residualis	Zwichnięcie resztkowe
<b>MANUS</b>	vara	Ręka szpotawa
<b>MOBILISATIO</b>		Uruchomienie
<b>MYOTOMIA</b>		Przecięcie mięśnia
<b>NECROSIS ASEPTICA OSSIS</b>		Jałowa martwica kości
<b>NEUROTOMIA</b>		Przecięcie nerwu w celu leczniczym
<b>OSTEOARTHROSIS</b>		Zmiany zwyrodnieniowe stawu
<b>OSTEOMALATIO</b>		Rozmiękanie kości, osteomalacja
<b>OSTEOPHYTUM</b>		Wyrośl kostna
<b>OSTEOPOROSIS</b>		Osteoporoza
<b>OSTEOCLASIS</b>		Chirurgiczne złamanie kości
<b>OSTEOSYNTHESIS</b>		Operacyjne zespolenie
<b>OSTEOTOMIA</b>		Operacyjne przecięcie kości
<b>OSTITIS</b>		Zapalenie kości
<b>PANATHRITIS</b>		Zapalenie obejmujące całą kość
<b>PATELLECTOMIA</b>		Wycięcie rzepki
<b>PECTUS</b>	excavatum	Klatka piersiowa lejkowata
<b>PES</b>		Stopa
-//-	equinus	Stopa końska

-//-	Equino-varus	Stopa końsko szpotawa
-//-	calcaneus	Stopa piętowa
-//-	Calcaneo-valgus	Stopa piętowo koślawa
-//-	excavatus	Stopa wydrążona
-//-	paralyticus	Stopa porażona
-//-	planus	Stopa płaska
-//-	rhigitus	Stopa sztywna
-//-	spasticus	Stopa kurczowa, spastyczna
-//-	relaxatus	Stopa wiotka
-//-	valgus	Stopa koślawa
-//-	valgo-planus	Stopa koślawo płaska
-//-	varus	Stopa szpotawa
-//-	Transverso-planus	Stopa poprzeczno płaska
<b>PSEUDOARTHROSIS</b>		Staw rzekomy
<b>RELUXATIO</b>		Ponowne zwichnięcie po repozycji stawu
<b>REPOSITIO</b>		Nastawienie
<b>RESECTIO</b>		Wycięcie
<b>SPINA BIFIDA</b>		Rozszczep
<b>SPONDYLOLISTHESIS</b>		Kręgozmyk
<b>SUBLUXATIO</b>		Nadwichnięcie
<b>SUTURA</b>		Szew, zeszywanie
<b>SYNOSTOSIS</b>		Zrost kości
<b>STENOSIS</b>		Zwężenie kanału, przewodu lub pochewki
<b>TERGUM ROTUNDUM</b>		Plecy okrągłe
<b>TORSIO</b>		Skręcanie, ruch skręcania
<b>TRANSLOCATIO</b>		Przemieszczenie, przeniesienie
<b>TRANSPLANTATIO</b>		Przeszczepienie
<b>TRANSPOSITIO</b>		Przeniesienie
<b>TRAUMA</b>		Uraz
<b>VARISATIO</b>		Odchylenie, odchylenie szpotawe
<b>VARUS</b>		Szpotawy,
<b>VALGISATIO</b>		Odchylenie, odchylenie koślawe
<b>VALGUS</b>		Koślawy

Bibliografia :

Dega – Ortopedia i Traumatologia